

**NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD**

**CEI
IEC**

60264-3-5

Deuxième édition
Second edition
1999-04

Conditionnement des fils de bobinage –

Partie 3-5:

**Bobines de livraison à fût de forme conique –
Spécification pour les conteneurs de bobine
faits de matériau thermoplastique**

Packaging of winding wires –

Part 3-5:

**Taper barrelled delivery spools –
Specification for spool containers
made from thermoplastic material**



Numéro de référence
Reference number
CEI/IEC 60264-3-5:1999

Numéros des publications

Depuis le 1er janvier 1997, les publications de la CEI sont numérotées à partir de 60000.

Publications consolidées

Les versions consolidées de certaines publications de la CEI incorporant les amendements sont disponibles. Par exemple, les numéros d'édition 1.0, 1.1 et 1.2 indiquent respectivement la publication de base, la publication de base incorporant l'amendement 1, et la publication de base incorporant les amendements 1 et 2.

Validité de la présente publication

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu par la CEI afin qu'il reflète l'état actuel de la technique.

Des renseignements relatifs à la date de reconfirmation de la publication sont disponibles dans le Catalogue de la CEI.

Les renseignements relatifs à des questions à l'étude et des travaux en cours entrepris par le comité technique qui a établi cette publication, ainsi que la liste des publications établies, se trouvent dans les documents ci-dessous:

- «Site web» de la CEI*
- **Catalogue des publications de la CEI**
Publié annuellement et mis à jour régulièrement
(Catalogue en ligne)*
- **Bulletin de la CEI**
Disponible à la fois au «site web» de la CEI* et comme périodique imprimé

Terminologie, symboles graphiques et littéraux

En ce qui concerne la terminologie générale, le lecteur se reportera à la CEI 60050: *Vocabulaire Electro-technique International* (VEI).

Pour les symboles graphiques, les symboles littéraux et les signes d'usage général approuvés par la CEI, le lecteur consultera la CEI 60027: *Symboles littéraux à utiliser en électrotechnique*, la CEI 60417: *Symboles graphiques utilisables sur le matériel. Index, relevé et compilation des feuilles individuelles*, et la CEI 60617: *Symboles graphiques pour schémas*.

* Voir adresse «site web» sur la page de titre.

Numbering

As from 1 January 1997 all IEC publications are issued with a designation in the 60000 series.

Consolidated publications

Consolidated versions of some IEC publications including amendments are available. For example, edition numbers 1.0, 1.1 and 1.2 refer, respectively, to the base publication, the base publication incorporating amendment 1 and the base publication incorporating amendments 1 and 2.

Validity of this publication

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC, thus ensuring that the content reflects current technology.

Information relating to the date of the reconfirmation of the publication is available in the IEC catalogue.

Information on the subjects under consideration and work in progress undertaken by the technical committee which has prepared this publication, as well as the list of publications issued, is to be found at the following IEC sources:

- **IEC web site***
- **Catalogue of IEC publications**
Published yearly with regular updates
(On-line catalogue)*
- **IEC Bulletin**
Available both at the IEC web site* and as a printed periodical

Terminology, graphical and letter symbols

For general terminology, readers are referred to IEC 60050: *International Electrotechnical Vocabulary* (IEV).

For graphical symbols, and letter symbols and signs approved by the IEC for general use, readers are referred to publications IEC 60027: *Letter symbols to be used in electrical technology*, IEC 60417: *Graphical symbols for use on equipment. Index, survey and compilation of the single sheets* and IEC 60617: *Graphical symbols for diagrams*.

* See web site address on title page.

NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD

CEI
IEC

60264-3-5

Deuxième édition
Second edition
1999-04

Conditionnement des fils de bobinage –

Partie 3-5:

**Bobines de livraison à fût de forme conique –
Spécification pour les conteneurs de bobine
faits de matériau thermoplastique**

Packaging of winding wires –

Part 3-5:

**Taper barrelled delivery spools –
Specification for spool containers
made from thermoplastic material**

© IEC 1999 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photo-copie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission
Telefax: +41 22 919 0300

3, rue de Varembe Geneva, Switzerland
e-mail: inmail@iec.ch IEC web site <http://www.iec.ch>



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX
PRICE CODE

G

*Pour prix, voir catalogue en vigueur
For price, see current catalogue*

COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

CONDITIONNEMENT DES FILS DE BOBINAGE –

Partie 3-5: Bobines de livraison à fût de forme conique – Spécification pour les conteneurs de bobine faits de matériau thermoplastique

AVANT-PROPOS

- 1) La CEI (Commission Electrotechnique Internationale) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de la CEI). La CEI a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. A cet effet, la CEI, entre autres activités, publie des Normes internationales. Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec la CEI, participent également aux travaux. La CEI collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
- 2) Les décisions ou accords officiels de la CEI concernant les questions techniques représentent, dans la mesure du possible un accord international sur les sujets étudiés, étant donné que les Comités nationaux intéressés sont représentés dans chaque comité d'études.
- 3) Les documents produits se présentent sous la forme de recommandations internationales. Ils sont publiés comme normes, rapports techniques ou guides et agréés comme tels par les Comités nationaux.
- 4) Dans le but d'encourager l'unification internationale, les Comités nationaux de la CEI s'engagent à appliquer de façon transparente, dans toute la mesure possible, les Normes internationales de la CEI dans leurs normes nationales et régionales. Toute divergence entre la norme de la CEI et la norme nationale ou régionale correspondante doit être indiquée en termes clairs dans cette dernière.
- 5) La CEI n'a fixé aucune procédure concernant le marquage comme indication d'approbation et sa responsabilité n'est pas engagée quand un matériel est déclaré conforme à l'une de ses normes.
- 6) L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments de la présente Norme internationale peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. La CEI ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et de ne pas avoir signalé leur existence.

La Norme internationale CEI 60264-3-5 a été établie par le comité d'études 55 de la CEI: Fils de bobinage.

Cette deuxième édition annule et remplace la première édition parue en 1996 et constitue une révision technique.

Le texte de cette norme est issu des documents suivants:

FDIS	Rapport de vote
55/663/FDIS	55/683/RVD

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cette norme.

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

PACKAGING OF WINDING WIRES –**Part 3-5: Taper barrelled delivery spools –
Specification for spool containers
made from thermoplastic material**

FOREWORD

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested National Committees.
- 3) The documents produced have the form of recommendations for international use and are published in the form of standards, technical reports or guides and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 4) In order to promote international unification, IEC National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently to the maximum extent possible in their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding national or regional standard shall be clearly indicated in the latter.
- 5) The IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with one of its standards.
- 6) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. The IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60264-3-5 has been prepared by IEC technical committee 55: Winding wires.

This second edition cancels and replaces the first edition, published in 1996, and constitutes a technical revision.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
55/663/FDIS	55/683/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

INTRODUCTION

La présente partie de la CEI 60264 constitue l'un des éléments d'une série traitant des fils isolés utilisés dans les bobinages des appareils électriques. Cette série comporte trois groupes définissant respectivement :

- les méthodes d'essai (CEI 60851);
- les spécifications (CEI 60317);
- le conditionnement (CEI 60264).

INTRODUCTION

This part of IEC 60264 is one of a series which deals with insulated wires used for windings in electrical equipment. The series comprises three groups describing:

- methods of test (IEC 60851);
- specifications (IEC 60317);
- packaging (IEC 60264).

CONDITIONNEMENT DES FILS DE BOBINAGE –

Partie 3-5: Bobines de livraison à fût de forme conique – Spécification pour les conteneurs de bobine faits de matériau thermoplastique

1 Domaine d'application

La présente partie de la CEI 60264 spécifie les exigences relatives aux conteneurs de bobine faits de matériau thermoplastique qui sont utilisés pour les bobines de livraison de forme conique.

2 Références normatives

Les documents normatifs suivants contiennent des dispositions qui, par suite de la référence qui y est faite, constituent des dispositions valables pour la présente partie de la CEI 60264. Pour les références datées, les amendements ultérieurs ou les révisions de ces publications ne s'appliquent pas. Toutefois, les parties prenantes aux accords fondés sur la présente partie de la CEI 60264 sont invitées à rechercher la possibilité d'appliquer les éditions les plus récentes des documents normatifs indiqués ci-après. Pour les références non datées, la dernière édition du document normatif en référence s'applique. Les membres de la CEI et de l'ISO possèdent le registre des Normes internationales en vigueur.

CEI 60264-3-4, *Conditionnement des fils de bobinage – Partie 3-4: Bobines de livraison à fût de forme conique – Dimensions de base des conteneurs pour les bobines de livraison à fût de forme conique*¹⁾

CEI 60264-4-2:1992, *Conditionnement des fils de bobinage – Partie 4: Méthodes d'essai – Section 2: Conteneurs faits de matériau thermoplastique pour bobines de livraison à fût de forme conique*

3 Matériau

Les conteneurs de bobine doivent être faits d'un matériau thermoplastique (par exemple polystyrène modifié) qui satisfait aux exigences de cette norme.

4 Désignation

Les conteneurs de bobine conformes à cette norme doivent être identifiés par le type de bobine spécifié dans la CEI 60264-3-4, par exemple:

- conteneur de bobine 60264-3-5/IEC 250/400.

¹⁾ A publier.

PACKAGING OF WINDING WIRES –

Part 3-5: Taper barrelled delivery spools – Specification for spool containers made from thermoplastic material

1 Scope

This part of IEC 60264 specifies the requirements for spool containers made from thermoplastic material and used for taper barrelled delivery spools.

2 Normative references

The following normative documents contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this part of IEC 60264. For dated references, subsequent amendments to, or revisions of, any of these publications do not apply. However, parties to agreements based on this part of IEC 60264 are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the normative documents indicated below. For undated references, the latest edition of the normative document referred to applies. Members of IEC and ISO maintain registers of currently valid International Standards.

IEC 60264-3-4, *Packaging of winding wires – Part 3-4: Taper barrelled delivery spools – Basic dimensions of containers for taper barrelled delivery spools* ¹⁾

IEC 60264-4-2:1992, *Packaging of winding wires – Part 4: Methods of test – Section 2: Containers made from thermoplastic material for taper barrelled delivery spools*

3 Material

The spool containers shall be made from thermoplastic material (for example modified polystyrene) that satisfies the requirements given in this standard.

4 Type designation

Spool containers according to this standard shall be identified by the spool type as specified in IEC 60264-3-4, for example:

- spool container 60264-3-5/IEC 250/400.

¹⁾ To be published.

5 Exigences

Pour les méthodes d'essai, voir la CEI 60264-4-2.

5.1 Surface et marquage

5.1.1 Surface

La surface intérieure du conteneur de bobine ainsi que l'ouverture pour le dévidage du fil doivent être lisses et sans aspérités.

5.1.2 Marquage

Chaque conteneur de bobine doit porter des indications en creux et/ou en relief placées sur la surface extérieure. Ces informations sont les suivantes:

- a) la désignation du type de conteneur de bobine (par exemple 60264-3-5/IEC 250/400);
- b) le nom et/ou la marque du fabricant;
- c) l'année de fabrication;
- d) la masse nominale du conteneur de bobine en grammes.

5.2 Masse

La masse du conteneur de bobine doit être conforme aux valeurs indiquées dans le tableau 1.

Tableau 1 – Masse

Conteneur pour type de bobine	Masse nominale g	Tolérance %
200/315	1 400	±3
250/400	2 450	±3
315/500	4 750	±3
400/630	9 000	±3
500/800	15 000	±3

5.3 Dimensions

Les dimensions et tolérances du conteneur de bobine doivent être conformes aux dimensions et tolérances indiquées dans la CEI 60264-3-4.

5.4 Comportement après essai à température élevée

Les dimensions et tolérances du conteneur de bobine doivent être conformes aux dimensions et tolérances indiquées dans la CEI 60264-3-4.

5.5 Comportement après essai à l'humidité

Les dimensions et tolérances du conteneur de bobine doivent être conformes aux dimensions et tolérances indiquées dans la CEI 60264-3-4.

5 Requirements

For test methods, see IEC 60264-4-2.

5.1 Surface and markings

5.1.1 Surface

The surface of the spool container and the wire take-off opening shall be smooth and free from protruding material.

5.1.2 Markings

Each spool container shall have embossed and/or engraved marking, located on the outer surface, containing the following information:

- a) the type designation of the spool container (for example 60264-3-5/IEC 250/400);
- b) name and/or trade mark of the container manufacturer;
- c) year of manufacture;
- d) the nominal mass of the spool container in grams.

5.2 Mass

The mass of the spool container shall comply with the values given in table 1.

Table 1 – Mass

Container for spool type	Nominal mass g	Tolerance %
200/315	1 400	±3
250/400	2 450	±3
315/500	4 750	±3
400/630	9 000	±3
500/800	15 000	±3

5.3 Dimensions

The spool container dimensions and tolerances shall comply with the dimensions and tolerances given in IEC 60264-3-4.

5.4 Behaviour after high temperature test

The spool container dimensions and tolerances shall comply with the dimensions and tolerances given in IEC 60264-3-4.

5.5 Behaviour after moisture test

The spool container dimensions and tolerances shall comply with the dimensions and tolerances given in IEC 60264-3-4.

5.6 Essai de résistance sous charge

5.6.1 A température ambiante

Les dimensions du conteneur de bobine doivent être conformes aux dimensions et tolérances indiquées dans la CEI 60264-3-4, après application de la charge précisée dans le tableau 2.

Tableau 2 – Charges

Conteneur pour type de bobine	Charge kg
200/315	180
250/400	315
315/500	500
400/630	630
500/800	900

5.6.2 Après température élevée

La charge indiquée dans le tableau 3 doit être appliquée au conteneur de bobine qui doit être conditionné à une température de $(70 \pm 3) ^\circ\text{C}$.

L'angle α doit être de 30° et la distance a doit être telle qu'elle est indiquée dans le tableau 3.

Les déformations maximales des dimensions indiquées dans la CEI 60264-3-4 doivent faire l'objet d'un accord préalable entre le fabricant et l'utilisateur.

Tableau 3 – Charges et distance a

Conteneur pour type de bobine	Charge kg	Distance a mm
200/315	180	1 900
250/400	315	1 800
315/500	500	1 600
400/630	630	1 250
500/800	900	700

5.7 Essai de choc

5.7.1 A température ambiante

La fonction du conteneur de bobine ne doit pas être détruite après essai du conteneur avec les valeurs indiquées au tableau 4.

5.6 Load resistance test

5.6.1 At room temperature

The spool container dimensions shall comply with the dimensions and tolerances given in IEC 60264-3-4 after the application of the load given in table 2.

Table 2 – Loads

Container for spool type	Load kg
200/315	180
250/400	315
315/500	500
400/630	630
500/800	900

5.6.2 After elevated temperature

The spool container shall be loaded with a load given in table 3 and conditioned at a temperature of $(70 \pm 3) ^\circ\text{C}$.

The angle α shall be 30° and the distance a shall be as given in table 3.

The maximum deformations of the dimensions given in IEC 60264-3-4 shall be agreed upon between manufacturer and user.

Table 3 - Load and distance a

Container for spool type	Load kg	Distance a mm
200/315	180	1 900
250/400	315	1 800
315/500	500	1 600
400/630	630	1 250
500/800	900	700

5.7 Impact test

5.7.1 At room temperature

The function of the spool container shall not be destroyed after testing the container with the values given in table 4.

Tableau 4 – Conditions du choc

Conteneur pour type de bobine	Hauteurs d'attaque ¹⁾			Masse du marteau kg
	h ₁ mm	h ₂ mm	h ₃ mm	
200/315	2 350	315	150	12,5
250/400		500		12,5
315/500		800		22,5
400/630		1 000		32,5
500/800		1 250		42,5

¹⁾ Voir figure 2 de la CEI 60264-4-2.

5.7.2 A basse température

A l'étude.

5.8 Aptitude au levage

Après application au conteneur de la masse et de la hauteur de levage indiquées dans le tableau 5, les éléments du conteneur ne doivent pas être séparés ou détachés.

La corde ou le dispositif de levage et de sécurité ne doivent pas être cassés.

Tableau 5 – Conditions de levage

Conteneur pour type de bobine	Masse kg	Hauteur de levage mm
200/315	25	500
250/400	50	500
315/500	100	500
400/630	200	500

Table 4 – Impact data

Container for spool type	Strike heights ¹⁾			Mass of the hammer kg
	h ₁ mm	h ₂ mm	h ₃ mm	
200/315	2 350	315	150	12,5
250/400		500		12,5
315/500		800		22,5
400/630		1 000		32,5
500/800		1 250		42,5
¹⁾ See figure 2 of IEC 60264-4-2.				

5.7.2 At low temperature

Under consideration.

5.8 Lifting capability

After testing the container with the mass and the lifting height given in table 5, the parts of the container shall not become loose or detached.

The rope or lifting device, and the means of securing these shall not be broken.

Table 5 – Lifting data

Container for spool type	Mass kg	Lifting height mm
200/315	25	500
250/400	50	500
315/500	100	500
400/630	200	500



Standards Survey

The IEC would like to offer you the best quality standards possible. To make sure that we continue to meet your needs, your feedback is essential. Would you please take a minute to answer the questions overleaf and fax them to us at +41 22 919 03 00 or mail them to the address below. Thank you!

Customer Service Centre (CSC)

International Electrotechnical Commission

3, rue de Varembe

1211 Genève 20

Switzerland

or

Fax to: **IEC/CSC** at +41 22 919 03 00

Thank you for your contribution to the standards-making process.

A Prioritaire

Nicht frankieren
Ne pas affranchir



Non affrancare
No stamp required

RÉPONSE PAYÉE

SUISSE

Customer Service Centre (CSC)

International Electrotechnical Commission

3, rue de Varembe

1211 GENEVA 20

Switzerland



Q1 Please report on **ONE STANDARD** and **ONE STANDARD ONLY**. Enter the exact number of the standard: (e.g. 60601-1-1)

.....

Q2 Please tell us in what capacity(ies) you bought the standard (tick all that apply). I am the/a:

- purchasing agent ☐
 librarian ☐
 researcher ☐
 design engineer ☐
 safety engineer ☐
 testing engineer ☐
 marketing specialist ☐
 other.....

Q3 I work for/in/as a:
(tick all that apply)

- manufacturing ☐
 consultant ☐
 government ☐
 test/certification facility ☐
 public utility ☐
 education ☐
 military ☐
 other.....

Q4 This standard will be used for:
(tick all that apply)

- general reference ☐
 product research ☐
 product design/development ☐
 specifications ☐
 tenders ☐
 quality assessment ☐
 certification ☐
 technical documentation ☐
 thesis ☐
 manufacturing ☐
 other.....

Q5 This standard meets my needs:
(tick one)

- not at all ☐
 nearly ☐
 fairly well ☐
 exactly ☐

Q6 If you ticked NOT AT ALL in Question 5 the reason is: (tick all that apply)

- standard is out of date ☐
 standard is incomplete ☐
 standard is too academic ☐
 standard is too superficial ☐
 title is misleading ☐
 I made the wrong choice ☐
 other

Q7 Please assess the standard in the following categories, using the numbers:

- (1) unacceptable,
 (2) below average,
 (3) average,
 (4) above average,
 (5) exceptional,
 (6) not applicable

- timeliness.....
 quality of writing.....
 technical contents.....
 logic of arrangement of contents
 tables, charts, graphs, figures.....
 other

Q8 I read/use the: (tick one)

- French text only ☐
 English text only ☐
 both English and French texts ☐

Q9 Please share any comment on any aspect of the IEC that you would like us to know:

.....





Enquête sur les normes

La CEI ambitionne de vous offrir les meilleures normes possibles. Pour nous assurer que nous continuons à répondre à votre attente, nous avons besoin de quelques renseignements de votre part. Nous vous demandons simplement de consacrer un instant pour répondre au questionnaire ci-après et de nous le retourner par fax au +41 22 919 03 00 ou par courrier à l'adresse ci-dessous. Merci !

Centre du Service Clientèle (CSC)

Commission Electrotechnique Internationale

3, rue de Varembé

1211 Genève 20

Suisse

ou

Télécopie: **CEI/CSC** +41 22 919 03 00

Nous vous remercions de la contribution que vous voudrez bien apporter ainsi à la Normalisation Internationale.

A Prioritaire

Nicht frankieren
Ne pas affranchir



Non affrancare
No stamp required

RÉPONSE PAYÉE

SUISSE

Centre du Service Clientèle (CSC)

Commission Electrotechnique Internationale

3, rue de Varembé

1211 GENÈVE 20

Suisse



Q1 Veuillez ne mentionner qu'**UNE SEULE NORME** et indiquer son numéro exact:
(ex. 60601-1-1)
.....

Q2 En tant qu'acheteur de cette norme, quelle est votre fonction?
(cochez tout ce qui convient)
Je suis le/un:

- agent d'un service d'achat ☐
- bibliothécaire ☐
- chercheur ☐
- ingénieur concepteur ☐
- ingénieur sécurité ☐
- ingénieur d'essais ☐
- spécialiste en marketing ☐
- autre(s).....

Q3 Je travaille:
(cochez tout ce qui convient)

- dans l'industrie ☐
- comme consultant ☐
- pour un gouvernement ☐
- pour un organisme d'essais/ certification ☐
- dans un service public ☐
- dans l'enseignement ☐
- comme militaire ☐
- autre(s).....

Q4 Cette norme sera utilisée pour/comme
(cochez tout ce qui convient)

- ouvrage de référence ☐
- une recherche de produit ☐
- une étude/développement de produit ☐
- des spécifications ☐
- des soumissions ☐
- une évaluation de la qualité ☐
- une certification ☐
- une documentation technique ☐
- une thèse ☐
- la fabrication ☐
- autre(s).....

Q5 Cette norme répond-elle à vos besoins:
(une seule réponse)

- pas du tout ☐
- à peu près ☐
- assez bien ☐
- parfaitement ☐

Q6 Si vous avez répondu PAS DU TOUT à Q5, c'est pour la/les raison(s) suivantes:
(cochez tout ce qui convient)

- la norme a besoin d'être révisée ☐
- la norme est incomplète ☐
- la norme est trop théorique ☐
- la norme est trop superficielle ☐
- le titre est équivoque ☐
- je n'ai pas fait le bon choix ☐
- autre(s)

Q7 Veuillez évaluer chacun des critères ci-dessous en utilisant les chiffres
(1) inacceptable,
(2) au-dessous de la moyenne,
(3) moyen,
(4) au-dessus de la moyenne,
(5) exceptionnel,
(6) sans objet

- publication en temps opportun
- qualité de la rédaction.....
- contenu technique
- disposition logique du contenu
- tableaux, diagrammes, graphiques, figures
- autre(s)

Q8 Je lis/utilise: (une seule réponse)

- uniquement le texte français ☐
- uniquement le texte anglais ☐
- les textes anglais et français ☐

Q9 Veuillez nous faire part de vos observations éventuelles sur la CEI:

-
-
-
-
-



ISBN 2-8318-4768-0



ICS 29.060.10; 55.060
